

Zmluva o poskytnutí služieb

č. 24/2021/OSaP

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi

zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Zastúpený:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu IBAN:

(ďalej len „Objednávateľ“)

Trnavský samosprávny kraj

Mgr. Jozef Viskupič, predseda TTSK

Starohájska 10, 917 01 Trnava

37836901

2021628367

Štátna pokladnica

SK1881800000007000501106

a

Poskytovateľ:

Zastúpený:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

Číslo účtu IBAN:

Zapísaný v

Je platcom DPH

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Petit Press, a.s.

Milan Mokráň, člen predstavenstva

Lazaretská 12, Bratislava 1, 811 08

35790253

2020278766

SK2020278766

Tatrabanka a.s.

SK20 1100 0000 0026 2904 3330

OR OS BA I., oddiel Sa – vložka 2471/B

ďalej spoločne ako „zmluvné strany“.

Preambula

Zmluva sa uzatvára na základe výsledkov verejného obstarávania s názvom: *„Tlačená inzercia pre účely projektov CYKLO JMK+TTSK, Milling, RegioCoop SK-AT, Kultúra a príroda na Zelenom páse, NAREG, Smart región TTSK, Clean Mobility“*, ktorého úspešným uchádzačom sa stal Poskytovateľ. Objednávateľ – verejný obstarávateľ – postupoval pri obstaraní predmetu zmluvy podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

Článok 1

Predmet plnenia zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytnúť Objednávateľovi službu, t. j. publikovať inzerciu/články v regionálnych tlačných periodikách (ďalej ako „predmet zmluvy“) v rozsahu podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy – Opis predmetu zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy a záväzok Objednávateľa zaplatiť Poskytovateľovi za riadne a včas poskytnutú službu dohodnutú cenu v zmysle čl. 4 tejto zmluvy.
- 1.2. Termíny publikovania inzercie/článkov budú dohodnuté na základe e-mailových výziev podľa potreby Objednávateľa (najneskôr však do ukončenia realizácie projektov, vid'. Článok 3, bod 3.1 tejto zmluvy) pre každú inzerciu/článok samostatne v rámci uvedených projektov:
 - a) projekt **„Podpora budovania bezpečnej infraštruktúry pre cyklistov a jej propagácia v rámci cezhraničnej spolupráce JMK a TTSK“** (akronym „CYKLO JMK+TTSK“) za podmienky uvedenej v bode 1.3 tejto zmluvy,
 - b) projekt **„Milling – the forgotten craft of our ancestors“** (slovenský ekvivalent **Mlynárstvo – zabudnuté remeslo našich predkov**) (akronym „Milling“),
 - c) projekt **„Regional Cooperation SK-AT“** (akronym „RegioCoop SK-AT“),
 - d) projekt **„Spoznajte kultúrne a prírodné dedičstvo prihraničného regiónu na Európskom Zelenom páse pozdĺž Železnej opony na bicykli“** (akronym „Kultúra a príroda na Zelenom páse“),
 - e) projekt **„Udržateľné využívanie regionálnych zdrojov“** (akronym „NAREG“),
 - f) projekt **„Smart región TTSK“**,
 - g) projekt **„Clean Mobility“**.
- 1.3. Poskytovateľ berie na vedomie, že plnenie súvisiace s projektom uvedeným v písm. a) tohto článku zmluvy sa bude realizovať len za predpokladu uzatvorenia Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi Trnavským samosprávnym krajom a Ministerstvom investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR. Objednávateľ sa zaväzuje uzatvorenie takejto zmluvy bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi.

Článok 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 Poskytovateľ je povinný poskytnúť službu podľa tejto zmluvy a jej príloh riadne a včas, pričom je povinný preukázať poskytnutie služby Objednávateľovi spôsobom ustanoveným v Článku 3, bod 3.4 tejto zmluvy.
- 2.2 Poskytovateľ je povinný postupovať pri plnení predmetu zmluvy s maximálnou odbornou starostlivosťou a pozornosťou. Zároveň je povinný postupovať v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR a pokynmi a záujmami Objednávateľa.
- 2.3 Poskytovateľ bude poskytovať službu na základe podkladov poskytnutých mu Objednávateľom, pričom v prípade nevhodnosti týchto podkladov je povinný

Objednávateľ a na to bezodkladne upozorniť, príp. usmerniť za účelom dosiahnutia nápravy tak, aby nebol ohrozený dohodnutý termín plnenia.

- 2.4 Poskytovateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávanými prácami, službami, tovarmi kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú sú najmä:
- a) Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky a ním poverené osoby,
 - b) Ministerstvo financií Slovenskej republiky a ním poverené osoby,
 - c) Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky a ním poverené osoby,
 - d) Úrad vládneho auditu,
 - e) Protimonopolný úrad Slovenskej republiky,
 - f) Kontrolné orgány Európskej únie,
 - g) Výbor pre vnútorný audit a vládny audit,
 - h) Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky,
 - i) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov.
- 2.5 Objednávateľ sa zaväzuje za včasne a riadne poskytnutú službu v rozsahu podľa Článku 1, bod 1.2 a Prílohy č. 1 tejto zmluvy zaplatiť na základe čiastkových faktúr vystavených v rámci jednotlivých projektov v zmysle článku 4 tejto zmluvy.
- 2.6 Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie potrebné pre riadne plnenie svojich povinností v zmysle tejto zmluvy.

Článok 3

Doba plnenia a podmienky poskytovania služby

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť službu riadne a včas, v zmysle Článku 1 a Prílohy č. 1 tejto zmluvy a to na základe e-mailovej výzvy Objednávateľa. Predpokladané termíny plnenia jednotlivých častí zmluvy podľa Článku 1, bod 1.2, písmená a, b, c, d, e, f, g sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, v Tabuľke č. 2 „Rozsah a termíny čiastkových plnení predmetu zmluvy“.
- 3.2 Zodpovedná osoba podľa bodu 3.3 tohto článku vypracuje podklady, resp. návrh reklamného článku a zašle ho elektronicky Poskytovateľovi. Poskytovateľ zaslaný návrh článku najneskôr do 5 pracovných dní od jeho obdržania graficky upraví do podoby, v ktorej bude publikovaný v periodiku Poskytovateľa, pričom nie je oprávnený meniť obsah textu článku a /alebo z/do obsahu článku odstraňovať/pridávať akékoľvek časti. Po grafickej úprave návrhu článku do podoby, v ktorej bude článok publikovaný v periodiku Poskytovateľa, zašle elektronicky Poskytovateľ vyššie uvedený grafický návrh na pripomienkovanie, resp. odsúhlasenie zodpovednej osobe Objednávateľa uvedenej v bode 3.3. tohto článku. Zodpovedná osoba Objednávateľa sa k zaslanému návrhu elektronicky vyjadrí najneskôr do 3 pracovných dní od jeho obdržania. V prípade pripomienok vznesených Objednávateľom, je Poskytovateľ povinný tieto pripomienky zapracovať v najskoršom možnom termíne. V prípade súhlasu Objednávateľa publikuje Poskytovateľ daný reklamný článok v najbližšom vydaní svojho periodika, najneskôr však do 7 dní od odsúhlasenia Objednávateľom.

3.3 Objednávateľ aj Poskytovateľ určili zodpovedné osoby, s ktorými budú prerokovávané požiadavky, vyplývajúce z predmetu tejto zmluvy nasledovne:

Zodpovedné osoby za Objednávateľa:

- a) pre projekt CYKLO JMK+TTSK:
Mgr. Ivan Peko; 033/5559 651; peko.ivan@trnava-vuc.sk
- b) pre projekt Milling:
János Varga; 033/5559 622; varga.janos@trnava-vuc.sk
- c) pre projekt RegioCoop SK-AT:
Ing. Elena Horanová; 033/5559 622; horanova.elena@trnava-vuc.sk
- d) pre projekt Kultúra a príroda na Zelenom páse:
Ing. Veronika Kašťáková; 033/5559 626; kastakova.veronika@trnava-vuc.sk
- e) pre projekt NAREG:
Ing. Veronika Kašťáková; 033/5559 626; kastakova.veronika@trnava-vuc.sk
- f) pre projekt Smart región TTSK:
Ing. Ivana Knapová; 033/5559 611; knapova.ivana@trnava-vuc.sk
- g) pre projekt pre projekt Clean Mobility:
Mgr. Andrea Koláriková; 033/5559 623; kolarikova.andrea@trnava-vuc.sk

Zodpovedný pracovník za Poskytovateľa:

Vlastislav Lukačovič, tel.: 0907/703358, e-mail: vlastislav.lukacovic@petitpress.sk

- 3.4 Predmet tejto zmluvy je splnený riadnym poskytnutím služby Objednávateľovi, t. j. publikovaním všetkých objednaných článkov a následným dorúčením 3 výtlačkov každého z periodík, v ktorom bola jednotlivá inzercia/článok uverejnená, na adresu Objednávateľa, t. j. Trnavský samosprávny kraj, Starohájska 10, 917 01 Trnava a s uvedením zodpovednej osoby uvedenej v bode 3.3 tohto článku.
- 3.5 Pre každý publikovaný článok spíše príslušná zodpovedná osoba podľa bodu 3.3 tohto článku „Protokol o publikovaní 1 reklamného článku“ (ďalej len „preberací protokol“), najneskôr do 7 dní od jeho publikovania, ktorým zmluvné strany potvrdia splnenie príslušnej časti predmetu zmluvy v súlade so stanovenými podmienkami. Preberací protokol za každý reklamný článok Poskytovateľ vyhotoví v štyroch origináloch v slovenskom jazyku. Preberací protokol bude minimálne obsahovať identifikačné údaje o Objednávateľovi a Poskytovateľovi, opis a špecifikáciu plnenia, prílohy podľa uváženia Poskytovateľa, pričom tento preberací protokol musí jasne preukázať, že služba, resp. jej časť (t. j. 1 reklamný článok) bola poskytnutá podľa tejto zmluvy a jej príloh. Tri originály preberacieho protokolu sú určené pre Objednávateľa a jeden originál pre Poskytovateľa.
- 3.6 Preberací protokol v zmysle bodu 3.5 tohto článku podpíšu obidve zmluvné strany v zastúpení zodpovednými osobami v zmysle tejto zmluvy.
- 3.7 Príslušná zodpovedná osoba má právo sa k obsahu jednotlivých preberacích protokolov vyjadriť a požadovať úpravy a/alebo doplnenia, vrátane úprav a/alebo doplnení, ktoré by mohli byť požadované programovými a implementačnými štruktúrami programu cezhraničnej spolupráce a programu Efektívna verejná správa (napr. riadiaci orgán, monitorovací výbor, spoločný technický sekretariát, a pod.). Poskytovateľ je povinný všetky úpravy a/alebo doplnenia do jednotlivých preberacích protokolov doplniť.
- 3.8 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak vplyvom vis major dôjde k vzniku okolností, ktoré bránia riadnemu a včasnému splneniu predmetu zmluvy, lehota na plnenie sa

primerane predĺži o dobu trvania takejto prekážky. Poskytovateľ je povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť príslušnej zodpovednej osobe vznik tejto okolnosti, majúcej vplyv na zmenu termínu poskytnutia služby.

Článok 4

Cena a platobné podmienky

4.1. Cena za poskytnutie služby bola medzi zmluvnými stranami stanovená na základe výsledkov verejného obstarávania uvedeného v Preambule tejto zmluvy v celkovej maximálnej výške nasledovne:

a) inzercia pre projekt CYKLO JMK+TTSK	156,00 Eur s DPH
b) inzercia pre projekt Milling	792,00 Eur s DPH
c) inzercia pre projekt RegioCoop SK-AT	792,00 Eur s DPH
d) inzercia pre projekt Kultúra a príroda na Zelenom páse	792,00 Eur s DPH
e) inzercia pre projekt NAREG	792,00 Eur s DPH
f) inzercia pre projekt Smart región TTSK	396,00 Eur s DPH
g) inzercia pre projekt Clean Mobility	792,00 Eur s DPH

Cena za predmet zmluvy celkom bez DPH	3760,00 Eur
DPH 20%	752,00 Eur
Celková cena spolu s DPH	4512,00 Eur
(slovom štyritisícpäťsto dvanásť)	

Uvedená cena je konečná a nemôže sa meniť okrem prípadu, ak nedôjde k uzatvoreniu zmluvy uvedenej v článku 1 bod 1.3. V tomto prípade sa celková cena poníži o cenu plnenia uvedenú v bode 4.1. písm. a) tejto zmluvy. Konečná cena v sebe zahŕňa všetky náklady, ktoré Poskytovateľovi vzniknú v súvislosti s poskytnutím služby, ktorá je predmetom tejto zmluvy. Celková cena za plnenie predmetu zmluvy predložená v súlade s ponukou Poskytovateľa do verejného obstarávania uvedeného v preambule tejto zmluvy je uvedená v Prílohe č. 2 tejto zmluvy – Cenová ponuka.

Cena za príslušnú časť predmetu zmluvy podľa Článku 1, bod 1.2, písmená a, b, c, d, e, f, g bude uhradená Objednávateľom čiastkovo po riadnom a včasnom odovzdaní každej z častí predmetu plnenia v zmysle Článku 4, bod 4.1 tejto zmluvy v rozsahu podľa Článku 1 a Prílohy č. 1 tejto zmluvy. V prípade, že Poskytovateľ v rámci konkrétneho plnenia neuverejní objednanú inzerciu/články v niektorom z požadovaných okresov Trnavského samosprávneho kraja (Príloha č. 1, Tabuľka č. 2), je oprávnený fakturovať za konkrétne plnenie len cenu alikvotne zníženú o hodnotu neposkytnutého plnenia.

- 4.2 Dohodnutú cenu uhradí Objednávateľ Poskytovateľovi na základe čiastkových faktúr, ktoré je Poskytovateľ oprávnený vystaviť Objednávateľovi najskôr po podpise príslušného preberacieho protokolu v zmysle Článku 3 bod 3.5 tejto zmluvy.
- 4.3 Lehota splatnosti každej faktúry je 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi. Prílohou faktúry bude originál príslušného preberacieho protokolu podpísaného oboma zmluvnými stranami.

4.4 Jednotlivé faktúry je potrebné vystaviť v štyroch vyhotoveniach. Faktúra – daňový doklad vystavená Poskytovateľom musí obsahovať názov príslušnej časti predmetu zmluvy nasledovne:

- a) pre projekt CYKLO JMK+TTSK názov služby: „Inzercia/článok v printovom médiu pre projekt „Podpora budovania bezpečnej infraštruktúry pre cyklistov a jej propagácia v rámci cezhraničnej spolupráce JMK a TTSK“, kód Žiadosti o NFP: NFP304020W338, Program spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Česká republika“,
- b) pre projekt Milling názov služby: „Inzercia/článok v printovom médiu pre projekt „Milling – the forgotten craft of our ancestors (slovenský ekvivalent Mlynárstvo – zabudnuté remeslo našich predkov)“, kód projektu: SKHU/1902/1.1/120, Program spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko“,
- c) pre projekt RegioCoop SK-AT názov služby: „Inzercia/článok v printovom médiu pre projekt „Regional Cooperation SK-AT“, kód projektu: NFP305040ABM6, Program spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Rakúsko“,
- d) pre projekt Kultúra a príroda na Zelenom páse názov služby: „Inzercia/článok v printovom médiu pre projekt „Spoznať kultúrne a prírodné dedičstvo prihraničného regiónu na Európskom Zelenom páse pozdĺž Železnej opony na bicykli“, kód projektu: 305021V712, Program spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Rakúsko“,
- e) pre projekt NAREG názov služby: „Inzercia/článok v printovom médiu pre projekt „Udržateľné využívanie regionálnych zdrojov“, kód projektu: 305011Q985, Program Interreg V-A Slovenská republika – Rakúsko“,
- f) pre projekt Smart región TTSK názov služby: „Inzercia/článok v printovom médiu pre projekt „Smart región TTSK“, kód projektu: 314011ABU7, Program Efektívna verejná správa“,
- g) pre projekt Clean Mobility názov služby: „Inzercia/článok v printovom médiu pre projekt „Clean Mobility“, kód projektu: NFP305030ADA8, Program spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Rakúsko“.

4.5 Faktúra musí obsahovať náležitosti faktúry ako daňového dokladu v zmysle príslušných platných právnych predpisov a tejto zmluvy.

4.6 Objednávateľ vykoná pred úhradou faktúry jej vecnú a formálnu kontrolu. V prípade, že faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre alebo nebude obsahovať náležitosti vyžadované právnymi predpismi alebo náležitosti deklarované v tejto zmluve, Objednávateľ vráti faktúru Poskytovateľovi na jej doplnenie. Poskytovateľ je povinný predložiť novú, doplnenú faktúru. V takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry Objednávateľovi.

Článok 5

Zmluvné pokuty a sankcie

5.1 V prípade omeškania Objednávateľa s peňažným plnením prináležia Poskytovateľovi úroky z omeškania v zmysle príslušných právnych predpisov.

- 5.2 V prípade omeškania Poskytovateľa s ktoroukoľvek časťou predmetu zmluvy v rámci poskytovanej služby špecifikovanej v Článku 1 a Prílohe č. 1 tejto zmluvy má Objednávateľ právo žiadať od Poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z ceny za príslušnú časť predmetu plnenia podľa Článku 4 tejto zmluvy za každý deň omeškania.
- 5.3 V prípade omeškania Poskytovateľa s odstránením vady v zmysle Článku 6 bod 6.3 tejto zmluvy vznikne Objednávateľovi právo na zmluvnú pokutu vo výške 15 Eur za každý deň omeškania.
- 5.4 Objednávateľ je oprávnený zmluvnú pokutu vyfakturovať okamžite ako mu vznikne podľa tejto zmluvy na ňu nárok, splatnosť faktúry je 30 dní od jej doručenia Poskytovateľovi.

Článok 6

Zodpovednosť za vady, záruka

- 6.1 Poskytovateľ zodpovedá za plnenie predmetu tejto zmluvy riadne a včas, v súlade s touto zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi a pokynmi Objednávateľa.
- 6.2 Poskytovateľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od Objednávateľa a Poskytovateľ ani pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ňu upozornil Objednávateľa a ten na ich použití trval.
- 6.3 Prípadnú reklamáciu vady plnenia predmetu tejto zmluvy je Objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady, v písomnej forme do rúk Poskytovateľa. Poskytovateľ sa zaväzuje po uplatnení reklamácie Objednávateľa reklamovanú vadu bezodkladne, najneskôr do najbližšieho vydania periodika Poskytovateľa, odstrániť.

Článok 7

Platnosť zmluvy

- 7.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa.
- 7.2 Objednávateľ môže zmluvu kedykoľvek čiastočne alebo v celom rozsahu vypovedať. Ak výpoveď neurčuje neskoršiu účinnosť, nadobúda účinnosť dňom, keď bola výpoveď doručená Poskytovateľovi.
- 7.3 Od účinnosti výpovede Objednávateľa je Poskytovateľ povinný nepokračovať v činnosti, na ktorú sa výpoveď vzťahuje okrem činností, ktorých priebeh nemôže ovplyvniť. Je však povinný Objednávateľa upozorniť na opatrenia potrebné na to, aby sa zabránilo vzniku škody bezprostredne hroziacej Objednávateľovi nedokončením alebo prerušením činnosti súvisiacej s plnením predmetu tejto zmluvy.
- 7.4 Za činnosť riadne uskutočnenú do účinnosti výpovede má Poskytovateľ nárok na primeranú časť celkovej ceny.
- 7.5 Zmluvu možno ukončiť aj odstúpením od zmluvy podľa ustanovení Obchodného zákonníka. Objednávateľ je oprávnený bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvy s Poskytovateľom aj v prípade, že Objednávateľovi bude doručená správa z kontroly verejného obstarávania, ktorou Riadiaci orgán neschválil predmetné verejné obstarávanie. V tomto prípade účinky odstúpenia nastávajú odo dňa doručenia odstúpenia Poskytovateľovi.

- 7.6 Výpoveď i odstúpenie od zmluvy musí byť vykonané v písomnej forme a musí byť Poskytovateľovi resp. Objednávateľovi doručené, inak je neplatné. Výpoveď resp. odstúpenie sa považuje za doručené aj v prípade, že si adresát písomnú zásielku neprevezme, a to dňom vrátenia neprevzatej zásielky odosielateľovi.
- 7.7 Platnosť tejto zmluvy neskončí skôr ako vyrovnanie peňažných záväzkov medzi Objednávateľom a Poskytovateľom vyplývajúce z tejto zmluvy.

Článok 8

Záverečné ustanovenia

- 8.1 Vzťahy medzi Poskytovateľom a Objednávateľom vyplývajúce z tejto zmluvy a podmienky plnenia predmetu zmluvy, ktoré nie sú dohodnuté touto zmluvou, sa riadia zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
- 8.2 Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve sa môžu robiť len formou písomných dodatkov k zmluve, na ktorých sa dohodnú obe zmluvné strany.
- 8.3 Táto zmluva je vyhotovená v dvadsaťjeden rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ obdrží devätnásť vyhotovení a Poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia.
- 8.4 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
Príloha č. 1 – Opis predmetu zmluvy,
Príloha č. 2 – Cenová ponuka.
- 8.5 Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne a zrozumiteľne, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

Poskytovateľ:

Objednávateľ:

V Trnave dňa 22.6.2021

V Trnave dňa 17.6.2021

v. r.

v. r.

Milan Mokráň, člen predstavenstva
Petit Press, a.s.

Mgr. Jozef Viskupič
predseda TTSK

Opis predmetu zmluvy

Predmetom zmluvy je zabezpečenie publikovania tlačenej inzercie **pre účely projektov CYKLO JMK+TTSK, Milling, RegioCoop SK-AT, Kultúra a príroda na Zelenom páse, NAREG, Smart región TTSK, Clean Mobility.**

Technická špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v členení na jednotlivé projekty:

- a) Tabuľka č. 1a – projekt „Podpora budovania bezpečnej infraštruktúry pre cyklistov a jej propagácia v rámci cezhraničnej spolupráce JMK a TTSK“ (akronym „CYKLO JMK+TTSK“),
- b) Tabuľka č. 1b – projekt „Milling – the forgotten craft of our ancestors“ (slovenský ekvivalent Mlynárstvo – zabudnuté remeslo našich predkov) (akronym „Milling“),
- c) Tabuľka č. 1c – projekt „Regional Cooperation SK-AT“ (akronym „RegioCoop SK-AT“),
- d) Tabuľka č. 1d – projekt „Spoznejte kultúrne a prírodné dedičstvo prihraničného regiónu na Európskom Zelenom páse pozdĺž Železnej opony na bicykli“ (akronym „Kultúra a príroda na Zelenom páse“),
- e) Tabuľka č. 1e – projekt „Udržateľné využívanie regionálnych zdrojov“ (akronym „NAREG“),
- f) Tabuľka č. 1f – projekt „Smart región TTSK“,
- g) Tabuľka č. 1g – projekt „Clean Mobility“

Požiadavky Objednávateľa:

- inzerovanie zadaného textu v tlačovom médiu formou inzercie v okresoch Trnavského samosprávneho kraja (ďalej len ako „TTSK“) v zmysle Tabuľky č. 2 – Rozsah a termíny čiastkových plnení predmetu zákazky,
- farba textu – čierna,
- farba fotografie a textu – plnofarebne,
- logo – spolu s textom zverejnenie loga Európskej únie, loga programu a prípadne príslušného projektu, ktoré budú v inzercii umiestnené podľa noriem a pravidiel ustanovených v „Manuáli pre informovanie a publicitu“, príslušného programu,
- obsah článkov/inzercie bude bližšie špecifikovaný pri jednotlivých e-mailových výzvach na uverejnenie inzercie každého z projektov.

Platí pre všetky projekty:

Po uverejnení článku/inzercie je úspešný uchádzač povinný do 7 dní po zverejnení doručiť 3 výtlačky každého z periodík, v ktorom bola inzercia uverejnená, do sídla Objednávateľa (Trnavský samosprávny kraj, Starohájska 10, 917 01 Trnava) na meno kontaktnej osoby.

Tabuľka č. 1a

a) projekt CYKLO JMK+TTSK			
položka	technická špecifikácia	MJ	Počet MJ
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu minimálne v rámci Skalického okresu; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík, v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);	počet	1

Tabuľka č. 1b

b) projekt Milling			
položka	technická špecifikácia	MJ	Počet MJ
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu minimálne v rámci všetkých okresov TTSK, t. j. v periodiku v Dunajskostredskom, Galantskom, Trnavskom, Piešťanskom, Hlohoveckom, Senickom a Skalickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík, v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);	počet	2

Tabuľka č. 1c

c) projekt RegioCoop SK-AT			
položka	technická špecifikácia	MJ	Počet MJ
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu minimálne v rámci všetkých okresov TTSK, t. j. v periodiku v Dunajskostredskom, Galantskom, Trnavskom, Piešťanskom, Hlohoveckom, Senickom a Skalickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík, v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);	počet	2

Tabuľka č. 1d

d) projekt Kultúra a príroda na Zelenom páse			
položka	technická špecifikácia	MJ	Počet MJ
článok formátu A6 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A6 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu minimálne v rámci vybraných okresov TTSK, t. j. v periodiku v Trnavskom okrese, Senickom a Skalickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík, v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);	počet	2

Tabuľka č. 1e

e) projekt NAREG			
položka	technická špecifikácia	MJ	Počet MJ
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu minimálne v rámci všetkých okresov TTSK, t. j. v periodiku v Dunajskostredskom, Galantskom, Trnavskom, Piešťanskom, Hlohoveckom, Senickom a Skalickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík, v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);	počet	2

Tabuľka č. 1f

f) projekt Smart región TTSK			
položka	technická špecifikácia	MJ	Počet MJ
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu minimálne v rámci všetkých okresov TTSK, t. j. v periodiku v Dunajskostredskom, Galantskom, Trnavskom, Piešťanskom, Hlohoveckom, Senickom a Skalickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík, v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);	počet	1

Tabuľka č. 1g

g) projekt Clean Mobility			
položka	technická špecifikácia	MJ	Počet MJ
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu minimálne v rámci všetkých okresov TTSK, t. j. v periodiku v Dunajskostredskom, Galantskom, Trnavskom, Piešťanskom, Hlohoveckom, Senickom a Skalickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík, v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);	počet	2

Tabuľka č. 2: Rozsah a termíny čiastkových plnení predmetu zákazky

projekt	článok/inzercia				miesto doručenia výtlačkov
	rozsah	publikovanie v okresoch min	predpokladaný termín publikovania	najneskorší termín publikovania*	
a) CYKLO JMK+TTSK	formát A5	Skalica	09/2022	11/2022, resp. do ukončenia projektu	sídlo Objednávateľa, t. j. TTSK
b) Milling	formát A5	Trnava, Hlohovec, Piešťany, Senica, Skalica, D. Streda, Galanta	05/2021	10/2022, resp. do ukončenia projektu	
	formát A5	Trnava, Hlohovec, Piešťany, Senica, Skalica, D. Streda, Galanta	10/2022	10/2022, resp. do ukončenia projektu	
c) RegioCoop SK-AT	formát A5	Trnava, Hlohovec, Piešťany, Senica, Skalica, D. Streda, Galanta	12/2021	12/2022, resp. do ukončenia projektu	
	formát A5	Trnava, Hlohovec, Piešťany, Senica, Skalica, D. Streda, Galanta	12/2022	12/2022, resp. do ukončenia projektu	
d) Kultúra a príroda na Zelenom páse	formát A6	Trnava, Senica, Skalica	10/2021	06/2022, resp. do ukončenia projektu	
	formát A6	Trnava, Senica, Skalica	05/2022	06/2022, resp. do ukončenia projektu	
e) NAREG	formát A5	Trnava, Hlohovec, Piešťany, Senica, Skalica, D. Streda, Galanta	05/2021	07/2021, resp. do ukončenia projektu	
	formát A5	Trnava, Hlohovec, Piešťany, Senica, Skalica, D. Streda, Galanta	06/2021	07/2021 resp. do ukončenia projektu	
f) Smart región TTSK	formát A5	Trnava, Hlohovec, Piešťany, Senica, Skalica, D. Streda, Galanta	09/2022	12/2022, resp. do ukončenia projektu	
g) Clean Mobility	formát A5	Trnava, Hlohovec, Piešťany, Senica, Skalica, D. Streda, Galanta	09/2022	12/2022, resp. do ukončenia projektu	
	formát A5	Trnava, Hlohovec, Piešťany, Senica, Skalica, D. Streda, Galanta	12/2022	12/2022, resp. do ukončenia projektu	

* Najneskorší termín plnenia Poskytovateľ a v zmysle tejto zmluvy uvedený v Tabuľke č. 2 môže byť posunutý v prípade predĺženia doby trvania predmetného projektu, čo berie Poskytovateľ na vedomie a zaväzuje sa poskytnúť plnenie v súlade s touto skutočnosťou.

Cenová ponuka - návrh na plnenie kritéria

Ocenený zoznam položiek

Názov zákazky:

"Tlačená inzercia projektov EU"

Predmet zmluvy:

Tlačená inzercia pre účely projektov CYKLO JMK+TTSK, Milling, RegioCoop SK-AT, Kultúra a príroda na Zelenom páse, NAREG, Smart región TTSK, Clean Mobility

Identifikácia uchádzača:

Obchodné meno:

Petit Press, a.s.

Sídlo:

Lazaretská 12, Bratislava 1 811 08

IČO:

35790253

Zodpovedná osoba:

Vlastislav Lukačovič

E-mail:

vlastislav.lukacovic@petitpress.sk

Telefón:

421 907 703 358

a) projekt CYKLO JMK+TTSK

položka	technická špecifikácia	MJ	Počet MJ	Cena za MJ/€ bez DPH	Cena celkom v € bez DPH
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu minimálne v rámci Skalického okresu; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík, v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);	počet	1	130,00 €	130,00 €
Cena celkom bez DPH					130,00 €

b) projekt Milling

položka	technická špecifikácia	MJ	Počet MJ	Cena za MJ/€ bez DPH	Cena celkom v € bez DPH
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu minimálne v rámci všetkých okresov TTSK, t. j. v periodiku v Dunajskostredskom, Galantskom, Trnavskom, Piešťanskom, Hlohoveckom, Senickom a Skalickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík, v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);	počet	2	330,00 €	660,00 €
Cena celkom bez DPH					660,00 €

c) projekt RegioCoop SK-AT

položka	technická špecifikácia	MJ	Počet MJ	Cena za MJ/€ bez DPH	Cena celkom v € bez DPH
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu minimálne v rámci všetkých okresov TTSK, t. j. v periodiku v Dunajskostredskom, Galantskom, Trnavskom, Piešťanskom, Hlohoveckom, Senickom a Skalickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík, v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);	počet	2	330,00 €	660,00 €
Cena celkom bez DPH					660,00 €

d) projekt Kultúra a príroda na Zelenom páse

položka	technická špecifikácia	MJ	Počet MJ	Cena za MJ/€ bez DPH	Cena celkom v € bez DPH
článok formátu A6 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A6 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu minimálne v rámci vybraných okresov TTSK, t. j. v periodiku v Trnavskom okrese, Senickom a Skalickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík, v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);	počet	2	330,00 €	660,00 €
Cena celkom bez DPH					660,00 €

e) projekt NAREG

položka	technická špecifikácia	MJ	Počet MJ	Cena za MJ/€ bez DPH	Cena celkom v € bez DPH
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu minimálne v rámci všetkých okresov TTSK, t. j. v periodiku v Dunajskostredskom, Galantskom, Trnavskom, Piešťanskom, Hlohoveckom, Senickom a Skalickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík, v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);	počet	2	330,00 €	660,00 €
Cena celkom bez DPH					660,00 €

f) projekt Smart región TTSK

položka	technická špecifikácia	MJ	Počet MJ	Cena za MJ/€ bez DPH	Cena celkom v € bez DPH
článok formátu A5 v regionálnom periodiku	uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu minimálne v rámci všetkých okresov TTSK, t. j. v periodiku v Dunajskostredskom, Galantskom, Trnavskom, Piešťanskom, Hlohoveckom, Senickom a Skalickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periodík, v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);	počet	1	330,00 €	330,00 €
Cena celkom bez DPH					330,00 €

g) projekt Clean Mobility		technická špecifikácia		MJ	Počet MJ	Cena za MJ/€ bez DPH	Cena celkom v € bez DPH
položka							
článok formátu A5 v regionálnom periodiku		uverejnenie článku formátu A5 s fotografiou; zabezpečenie uverejnenia v regionálnom printovom médiu minimálne v rámci všetkých okresov TTSK, t. j. v periodiku v Dunajskostredskom, Galantskom, Trnavskom, Piešťanskom, Hlohoveckom, Senickom a Skalickom okrese; počet opakovaní publikovania článku je 1; dodanie 3 výtlačkov všetkých periódík, v ktorých bol uverejnený článok (do 7 dní po zverejnení);		počet	2	330,00 €	660,00 €
Cena celkom bez DPH							660,00 €

Návrh na plnenie kritéria za celý predmet zákazky:

	Cena celkom v € bez DPH	DPH 20%	Cena celkom v € s DPH
a) projekt CYKLO JMK+TTSK	130,00 €	26,00 €	156,00 €
b) projekt Milling	660,00 €	132,00 €	792,00 €
c) projekt RegioCoop SK-AT	660,00 €	132,00 €	792,00 €
d) projekt Kultúra a príroda na Zelenom páse	660,00 €	132,00 €	792,00 €
e) projekt NAREG	660,00 €	132,00 €	792,00 €
f) projekt Smart región TTSK	330,00 €	66,00 €	396,00 €
g) projekt Clean Mobility	660,00 €	132,00 €	792,00 €
Cena celkom za celý predmet zákazky	3 760,00 €	752,00 €	4 512,00 €

SOM / NIE SOM - platcom DPH

*nehodiace sa prečiarknite

V Bratislave, dňa 15.4.2021

Petit Press a.s.

La

IČO: 3

v. r.

Tat

Podpíska

podpis Petita

štatutárneho zástupcu uchádzača

(v súlade so zápisom v obchodnom registri,

resp. v živnostenskom registri)

va